

Bluetooth® Audiosustav

Upute za upotrebu

HR

Vlasnikova evidencija

Broj modela i serijski broj navedeni su na donjoj strani proizvoda.

Upišite serijski broj na mjesto u nastavku.

Ti će vam brojevi trebati prilikom kontaktiranja s prodavačem proizvoda tvrtke Sony u vezi s ovim proizvodom.

Broj modela MEX-M70BT

Serijski broj _____

Za prebacivanje s FM na AM i obrnuto pogledajte str. 7.

Za poništavanje prikaza demonstracije (DEMO) pogledajte str. 19.



Ovu jedinicu iz sigurnosnih razloga postavite na upravljačku ploču plovila.
Pojediniosti o postupcima postavljanja i povezivanja potražite u isporučenom priručniku „Postavljanje/povezivanje“.

Upozorenje

Radni napon i ostale informacije navedeni su na nazivnoj pločici na dnu kućišta.



Ovim dokumentom tvrtka Sony Corporation izjavljuje da je uređaj MEX-M70BT uskladen s osnovnim zahtjevima i ostalim bitnim odredbama direktive 1999/5/EZ.

Pojediniosti potražite na sljedećoj URL adresi:
<http://www.compliance.sony.de/>

Obavijest za korisnike: sljedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU.

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Informacije o uskladenosti proizvoda sa zahtjevima EU-a: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka



Zbrinjavanje otpadnih akumulatora te električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama s odvojenim sustavima za prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu, akumulatoru ili na pakiranju označava da se proizvod i akumulator ne smiju odlagati kao kućanski otpad. Na određenim akumulatorima ovaj se simbol može pojaviti u kombinaciji s kemijskim simbolom. Kemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) dodan je ako akumulator sadrži više od 0,0005 % žive ili 0,004 % olova. Pravilnim zbrinjavanjem proizvoda i akumulatora pridonosite sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim zbrinjavanjem otpada. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa.

U slučaju da proizvodi iz sigurnosnih, izvedbenih ili razloga integriteta podataka zahtijevaju trajno povezivanje s akumulatorom, akumulator može zamijeniti samo ovlašteno servisno osoblje. Da biste omogućili pravilno postupanje s akumulatorom te električnom i elektroničkom opremom, proizvode po isteku vijeka trajanja odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za sve ostale akumulatore pogledajte odjeljak o tome kako sigurno ukloniti akumulator iz proizvoda. Akumulator odložite na odgovarajuće odlagalište za recikliranje iskorištenih akumulatora. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda ili akumulatora zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod ili akumulator.

Napomene vezane uz litijsku bateriju

Ne izlažite baterije prekomjernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost, vatra ili slično.

Napomena o vodootpornom pokrovu jedinice

U okruženju u kojem postoji mogućnost prskanja vode, tvrtka Sony preporučuje da jedinicu zaštitite vodootpornim pokrovom za stereosustave u automobilima (nije isporučen). Dok su priključeni iPod ili USB uređaj, vodootporni pokrov za stereosustave u automobilima ne može se dokraja zatvoriti. Pazite da voda ne prska po jedinici.

Upozorenje ako paljenje vašeg plovila nema položaj za kontakt za dodatnu opremu (ACC)

Obavezno namjestite funkciju AUTO OFF (str. 19). Uređaj će se u potpunosti i automatski isključiti u namješteno vrijeme nakon isključenja, čime se sprječava pražnjenje akumulatora. Ako funkcija AUTO OFF nije namještena, prilikom svakog isključenja kontakta pritisnite i držite gumb OFF sve dok se ne isključi prikaz.

Napomene o BLUETOOTH funkciji

Oprez

TVRTKA SONY NI U KOJEM SLUČAJU NIJE ODGOVORNA ZA SLUČAJNA, INDIRECTNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENJA ILI DRUGA OŠTEĆENJA KOJA UKLUČUJU, ALI NISU OGRANIČENA NA GUBITAK PROFITA, GUBITAK PRIHODA, GUBITAK PODATAKA, GUBITAK MOGUĆNOSTI KORIŠTENJA PROIZVODA ILI POVEZANE OPREME, KVAR I VRIJEME KORIŠTENJA POVEZANA ILI NASTALA KAO POSLJEDICA KORIŠTENJA PROIZVODA, NJEGOVOG HARDVERA I/ILI SOFTVERA.

VAŽNA NAPOMENA!

Sigurna i učinkovita uporaba

Bilo kakve promjene ili izmjene koje nisu izričito odobrene od strane tvrtke Sony mogu dovesti do oduzimanja prava na rad s opremom.

Prije uporabe ovog proizvoda provjerite iznimke u vezi s uporabom BLUETOOTH opreme zbog nacionalnih zahtjeva ili ograničenja.

Vožnja

Provjerite zakone i propise o uporabi mobilnih telefona i handsfree opreme na mjestima na kojima se vozite.

Uvijek posvetite punu pozornost vožnji i zaustavite plovilo na sigurnom mjestu prije pozivanja ili odgovaranja na poziv ako to zahtijevaju uvjeti vožnje.

Povezivanje s drugim uređajima

Pri povezivanju s bilo kojim drugim uređajima pročitajte ovaj korisnički priručnik i detaljno pročitajte sigurnosne upute.

Izlaganje radijskoj frekvenciji

RF signali mogu utjecati na nepravilno postavljene ili neodgovarajuće zaštićene elektroničke sustave u plovilima, poput elektroničkih sustava za ubrizgavanje, elektroničkih sustava za kočenje (antilock), elektroničkih sustava za kontrolu brzine ili sustava zračnih jastuka. Informacije o postavljanju ili servisiranju ovog uređaja možete dobiti od proizvođača plovila ili njegovog predstavnika. Nepravilno postavljanje ili servisiranje mogu biti opasni i mogu poništiti sva jamstva koja se možda odnose na ovaj uređaj.

Obratite se proizvođaču plovila kako biste osigurali da uporaba mobilnog uređaja u njemu neće utjecati na elektronički sustav.

Redovito provjeravajte je li sva bežična oprema u plovilu ispravno montirana i funkcionalna.

Hitni pozivi

Ovaj BLUETOOTH handsfree sustav za plovila i elektronički uređaj koji je s njime povezan pri radu koriste radijske signale, mobilne i fiksne telefonske mreže te korisnički programirane funkcije, što ne jamči uspostavljanje veze u svim uvjetima. Stoga se za nužnu komunikaciju (primjerice hitne medicinske slučajeve) ne oslanjajte isključivo na elektroničke uređaje.

Ne zaboravite da za pozivanje i primanje poziva handsfree uređaj i elektronički uređaj povezan s njim moraju biti uključeni u radnom području s mobilnim signalom odgovarajuće jačine. Pozivi u hitnom slučaju ne moraju nužno biti mogući u svim telefonskim mrežama ili pri korištenju određenih mrežnih usluga i/ili funkcija telefona.

Posavjetujte se s lokalnim davateljem usluge.

Sadržaj

Upozorenje	2
Vodič kroz dijelove i kontrole	5

Početak rada

Odvajanje prednje ploče	7
Prebacivanje s FM na AM i obrnuto	7
Postavljanje sata	7
Priprema BLUETOOTH uređaja	8
Povezivanje uređaja iPod/USB	10
Povezivanje drugih prijenosnih audio uređaja	10

Slušanje radija/SiriusXM

Slušanje radija	10
Upotreba radijskog podatkovnog sustava (RDS)	11
Slušanje SiriusXM radija (samo za SAD/Kanadu)	11

Reprodukcija

Reprodukcija diska	12
Reprodukcija s uređaja iPod/USB	12
Reprodukcija BLUETOOTH uređaja	13
Traženje i reprodukcija pjesama	13

Slušanje programa Pandora®

Priprema za uslugu Pandora®	14
Reprodukcija putem usluge Pandora®	14
Dostupne radnje na usluzi Pandora®	15

Telefoniranje u handsfree načinu rada

Odgovaranje na poziv	15
Upućivanje poziva	15
Radnje dostupne tijekom poziva	16

Korisne funkcije

App Remote s telefonom iPhone/Android	17
---	----

Settings

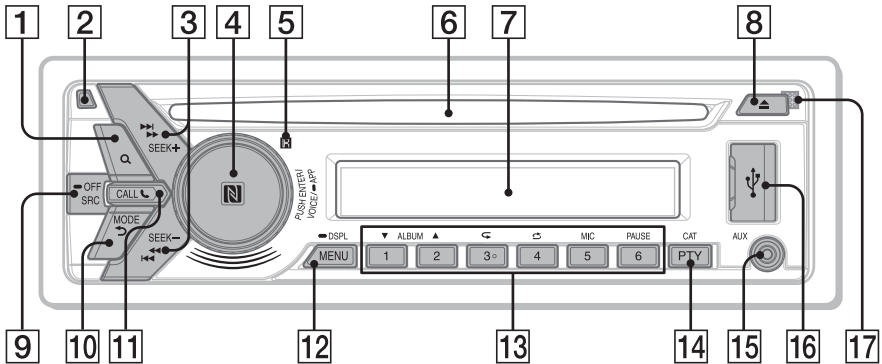
Poništavanje DEMO načina rada	19
Rad osnovnih postavki	19
Podešavanje postavki GENERAL	19
Podešavanje postavki SOUND	20
EQ10 PRESET	20
EQ10 SETTING	20
POSITION (položaj slušanja)	20
RB ENH (poboljšavanje stražnjeg basa)	20
SW DIREC (izravna veza subwoofera)	20
Podešavanje postavki DISPLAY	21
Podešavanje postavki BT (BLUETOOTH)	21
BT INIT (BLUETOOTH početno prilagođavanje)	21
Podešavanje postavki APP REM (App Remote)	21

Dodatne informacije

Mjere opreza	22
Održavanje	24
Specifikacije	24
Rješavanje problema	26

Vodič kroz dijelove i kontrole

Glavna komponenta



Gumb 3/↶ (ponavljanje) ima dodirnu točku.

1 Q (pretraživanje) (str. 13, 15)

Ulazak u način pretraživanja tijekom reprodukcije.

2 Gumb za oslobađanje prednje ploče

3 SEEK +/-

Automatsko traženje radijskih postaja. Pritisnite i držite za ručno traženje.

⏮/⏭ (prethodno/sljedeće)

⏪/⏩ (brzo premotavanje unatrag/unaprijed)

4 Upravljački kotačić

Okrećite za namještanje jačine zvuka.

ENTER

Unos odabrane stavke.

Pritisnite SRC, okrenite i zatim pritisnite da biste promijenili izvor.

VOICE (str. 16)

Aktiviranje glasovnog biranja.

Dok je uključena funkcija „App Remote“, aktivirano je prepoznavanje glasa (samo na Android™ telefonima).

-APP

Pritisnite i držite dulje od 2 sekunde da biste aktivirali funkciju „App Remote“ (veza).

N-Mark

Da biste uspostavili BLUETOOTH vezu, dodirnite upravljački kotačić Android telefonom.

5 Receptor daljinskog upravljača

6 Utor za disk

7 Prozor za prikaz

8 ▲ (izbacivanje diska)

9 SRC (izvor)

Uključite napajanje.

Promijenite izvor.

-OFF

Pritisnite i zadržite 1 sekundu da biste isključili napajanje.

Pritisnite i držite dulje od 2 sekunde da biste isključili napajanje i zaslon.

Ako se jedinica isključi i prikaz nestane, nećete moći rukovati daljinskim upravljačem.

10 ↶ (natrag)

Povratak na prethodni zaslon.

MODE (str. 10, 13, 15, 17)

11 CALL ☎

Otvaranje izbornika za pozivanje. Odgovaranje na/prekidanje poziva.

Pritisnite i držite dulje od 2 sekunde za promjenu BLUETOOTH signala.

12 MENU

Otvaranje izbornika za postavljanje.

-DSP (prikaz)

Pritisnite i zadržite, zatim pritisnite za promjenu stavaka prikaza.

13 Brojčani gumbi (1 do 6)

Memoriranje radijskih postaja. Pritisnite i zadržite za memoriranje postaja. Pozivanje pohranjenog broja telefona. Pritisnite i držite da biste pohranili broj telefona.

ALBUM ▼/▲

Preskakanje albuma na audio uređaju. Pritisnite i zadržite za neprekidno preskakanje albuma. Pritisnite ▲ za palac gore ili ▼ za palac dolje u aplikaciji Pandora® (str. 15).

↺ (ponavljanje)

↻ (nasumična reprodukcija)

MIC (str. 16)

PAUSE

14 PTY (tip programa)

Odaberite PTY u RDS.

CAT (kategorija)

Izaberite radijske kanale u programu SiriusXM.

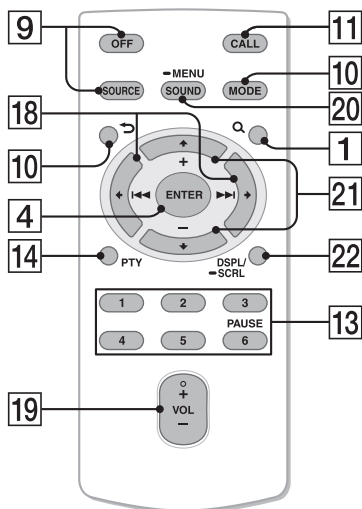
15 Ulazni priključak AUX

16 USB priključak

17 Mikrofon (na unutarnjoj ploči)

Da bi handsfree funkcija ispravno radila, ne prekrivajte mikrofon vrpcom i sl.

RM-X231 Daljinski upravljač



Gumb VOL (jačina zvuka) + ima dodirnu točku.

Prije uporabe uklonite izolacijski sloj.



18 ← (I◀◀)/→ (▶▶) I

19 VOL (jačina zvuka) +/-

20 SOUND

Izravno otvaranje izbornika SOUND.

-MENU

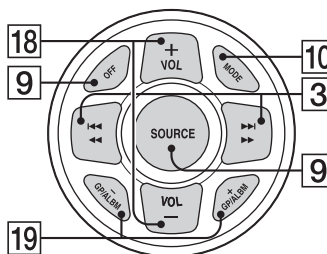
Pritisnite i zadržite za otvaranje izbornika za postavljanje.

21 ↑ (+)/↓ (-)

22 DSPL (prikaz)/-SCRL (pomicanje po zaslonu)

Promjena stavaka prikaza. Pritisnite i zadržite za pomicanje prikazane stavke.

RM-X11M Daljinski upravljač za plovila (ne isporučuje se)



18 VOL (jačina zvuka) +/-

19 GP (grupa)/ALBM (album) +/-

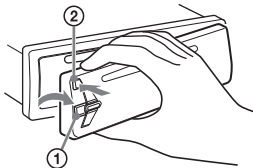
Primanje radijskih postaja.

Početak rada

Odvajanje prednje ploče

Prednju ploču možete odvojiti kako biste spriječili krađu.

- 1 Pritisnite i zadržite OFF ①.
Jedinica će se isključiti.
- 2 Pritisnite gumb za otpuštanje prednje ploče ②, a zatim povucite ploču prema sebi kako biste je skinuli.



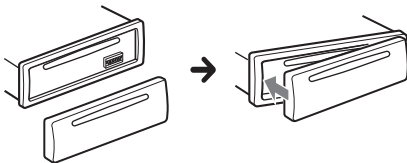
Alarm upozorenja

Ako prekidač paljenja okrenete u isključeni OFF položaj bez odvajanja prednje ploče, uključit će se alarm upozorenja na nekoliko sekundi. Alarm će se uključiti samo ako upotrebljavate ugrađeno pojačalo.

Serijski brojevi

Provjerite podudaraju li se serijski brojevi na dnu jedinice s onima na poledini prednje ploče. Ako se ne podudaraju, BLUETOOTH uparivanje, povezivanje i raskidanje veze putem funkcije NFC neće biti moguće.

Postavljanje prednje ploče



Prebacivanje s FM na AM i obrnuto

Postavljanje FM/AM ugađanja u vašoj državi. Ova postavka pojavljuje se **samo kada je ova jedinica isključena.**

- 1 Pritisnite MENU, okrenite upravljački kotačić do stavke [GENERAL], a zatim ga pritisnite.
- 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [TUNER-STP], a zatim ga pritisnite.
- 3 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali [50K/9K], [100K/10K] ili [200K/10K], a zatim ga pritisnite.

Postavljanje sata

- 1 Pritisnite MENU, okrenite upravljački kotačić do stavke [GENERAL], a zatim ga pritisnite.
- 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [CLOCK-ADJ], a zatim ga pritisnite.
Prikaz sata treperi.
- 3 Okrenite upravljački kotačić kako biste postavili sat i minute.
Ako se želite prebaciti na digitalni prikaz, pritisnite SEEK +/-.
- 4 Nakon postavljanja minuta pritisnite MENU.
Postavljanje je dovršeno i sat se uključuje.

Za prikaz sata pritisnite DSPL.

Priprema BLUETOOTH uređaja

Priključivanjem odgovarajućeg BLUETOOTH uređaja možete uživati u glazbi i upućivanju poziva bez korištenja ruku. Pojediniosti o povezivanju potražite u uputama za rad koje su priložene uz uređaj. Prije povezivanja uređaja smanjite jačinu zvuka na ovoj jedinici jer u protivnom zvuk može biti vrlo glasan.

Uparivanje i povezivanje s BLUETOOTH uređajem

Kada BLUETOOTH uređaj (mobilni telefon, audiouređaj itd.) povezujete prvi put, potrebna je obostrana registracija (koja se naziva „uparivanje“). Uparivanje omogućuje jedinici i drugim uređajima da se prepoznaju.



1 Postavite BLUETOOTH uređaj na udaljenost od 1 m od jedinice.

2 Pritisnite CALL, okrenite upravljački kotačić do stavke [PAIRING], a zatim ga pritisnite.

Treperi .

Jedinica prelazi u način pripravnosti s uparivanjem.

3 Izvršite uparivanje na BLUETOOTH uređaju kako biste otkrili jedinicu.

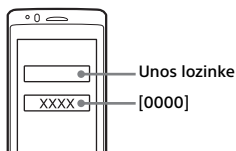
4 Odaberite [Sony Car Audio] prikazan na zaslonu BLUETOOTH uređaja.


Ako se [Sony Car Audio] ne prikaže, ponovite postupak od koraka 2.





5 Ako je potrebno unijeti lozinku* na BLUETOOTH uređaju, unesite [0000].

* Lozinka se može pojaviti pod nazivom „pristupni kod“, „PIN kod“, „PIN broj“ ili „Lozinka“ itd., ovisno o uređaju.



Kada uparivanje završi,  neprekidno svijetli.

6 Odaberite ovu jedinicu na BLUETOOTH uređaju kako biste uspostavili BLUETOOTH vezu.

 ili  svijetli kada se uspostavi veza.

Napomena

Prilikom povezivanja s BLUETOOTH uređajem, drugi uređaj ne može prepoznati jedinicu. Da biste omogućili prepoznavanje, unesite način uparivanja i potražite jedinicu s drugog uređaja.

Postupak za poništavanje uparivanja


Da biste nakon uparivanja jedinice s BLUETOOTH uređajem poništili način uparivanja, izvršite korak 2.

Povezivanje s uparenim BLUETOOTH uređajem

Upareni uređaj za korištenje morate povezati s jedinicom. Neki se upareni uređaji povezuju automatski.



1 Pritisnite CALL, okrenite upravljački kotačić do stavke [BT SIGNAL], a zatim ga pritisnite.




Provjerite svijetli li .

2 Uključite BLUETOOTH funkciju na BLUETOOTH uređaju.

3 Uključite BLUETOOTH uređaj da biste ga povezali s jedinicom.

 ili  svijetli.

Ikone na zaslonu:

	Uključuje se kada se mobilni telefon spoji s jedinicom.
	Uključuje se kada se audiouređaj spoji s jedinicom.
	Pokazuje status jačine signala povezanog mobilnog telefona.

Postupak za povezivanje na posljednji povezan uređaj s jedinice

Uključite BLUETOOTH funkciju na BLUETOOTH uređaju.

Pritisnite SRC.

Odaberite [BT PHONE] ili [BT AUDIO].

Pritisnite ENTER za povezivanje s mobilnim telefonom, ili PAUSE za povezivanje s audio uređajem.

Napomena

Prilikom emitiranja zvuka putem BLUETOOTH funkcije, povezivanje s mobilnim telefonom s jedinice nije moguće. Umjesto toga s jedinicom se povežite s mobilnog telefona.

Savjet

S uključenim BLUETOOTH signalom: kod uključenog se kontakta jedinica automatski ponovno povezuje s posljednjim povezanim mobilnim telefonom.

Postupak postavljanja mikrofona

Pojedinosti o načinu priključivanja mikrofona potražite u isporučenom priručniku „Postavljanje/povezivanje“.

Povezivanje s pametnim telefonom pomoću funkcije One touch (NFC)

Ako pametnim telefonom koji podržava funkciju NFC* dodirnete upravljački kotačić jedinice, jedinica će se automatski upariti i povezati s kompatibilnim pametnim telefonom.

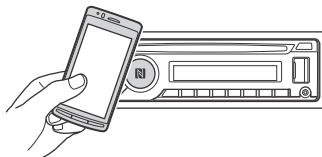
* NFC (Near Field Communication) tehnologija je koja omogućuje bežičnu komunikaciju kratkog dometa između različitih uređaja, kao što su mobilni telefoni i IC oznake. Zahvaljujući funkciji NFC podatkovna se komunikacija može jednostavno uspostaviti dodirivanjem odgovarajućeg simbola ili mjesta na uređajima kompatibilnima s tehnologijom NFC.

Za pametne telefone s instaliranim sustavom Android OS 4.0 ili starijim, potrebno je preuzeti aplikaciju „NFC Easy Connect“ u trgovini Google Play™. Aplikacija nije dostupna za preuzimanje u svim državama/regijama.

1 Uključite funkciju NFC na pametnom telefonu.

Detalje potražite u uputama za rad isporučenim s pametnim telefonom.

2 Dodirnite dio N-Mark na jedinici s dijelom N-Mark pametnog telefona.



Provjerite svijetli li  na zaslonu jedinice.

Postupak za povezivanje pomoću funkcije One touch

Ponovno dodirnite dio N-Mark na jedinici s dijelom N-Mark pametnog telefona.

Napomene

- Prilikom povezivanja pažljivo rukujte pametnim telefonom kako ga ne biste oregbali.
- Povezivanje putem funkcije One touch nije moguće kada je jedinica već povezana s nekim uređajem koji podržava NFC. U tom slučaju prekinite vezu s drugim uređajem i ponovno uspostavite vezu s pametnim telefonom.

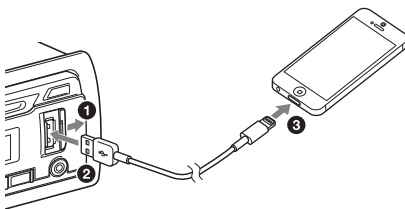
Povezivanje s uređajima iPhone/iPod (BLUETOOTH automatsko uparivanje)

Kada je uređaj iPhone/iPod s instaliranim sustavom iOS5 ili novijim priključen u USB ulaz, jedinica se automatski uparuje i povezuje s uređajem iPhone/iPod.

Da biste uključili BLUETOOTH automatsko uparivanje, provjerite je li značajka [AUTOPAIRING] u BT postavljanju postavljena na [ON] (str. 21).

1 Uključite BLUETOOTH funkciju na uređaju iPhone/iPod.

2 Priključite iPhone/iPod u USB ulaz.



Provjerite svijetli li  na zaslonu jedinice.

Napomene

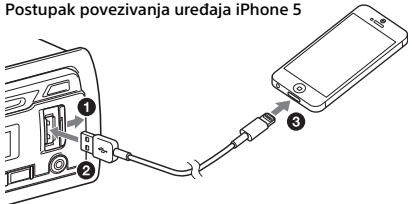
- BLUETOOTH automatsko uparivanje nije moguće ako je jedinica već povezana s nekim drugim BLUETOOTH uređajem. U tom slučaju prekinite vezu s drugim uređajem i ponovno povežite iPhone/iPod.
- Ako uspostavljanje veze putem značajke BLUETOOTH automatskog uparivanja nije moguće, pojedini potražite u odjeljku „Priprema BLUETOOTH uređaja“ (str. 8).

Povezivanje uređaja iPod/USB

- 1 Smanjite jačinu zvuka na jedinici.
- 2 Priključite iPod/USB uređaj izravno u uređaj.

Za povezivanje uređaja iPod/iPhone upotrijebite USB spojni kabel za iPod (nije priložen). Također je dostupan stražnji USB priključak.

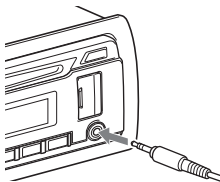
Postupak povezivanja uređaja iPhone 5



Povezivanje drugih prijenosnih audio uređaja

- 1 Isključite prijenosni audio uređaj.
- 2 Smanjite jačinu zvuka na jedinici.
- 3 Priključite prijenosni audio uređaj u ulazni priključak AUX (stereo mini utikač) na jedinici spojnim kabelom (nije priložen)*.

* Upotrijebite utikač ispravne vrste.



- 4 Pritisnite SRC da biste odabrali [AUX].

Postupak za usklađivanje jačine zvuka povezanog uređaja s drugim izvorima

Pokrenite reprodukciju na prijenosnom audio uređaju umjerenom jačinom zvuka i postavite uobičajenu jačinu zvuka za slušanje glazbe na jedinici.

Pritisnite MENU i okrenite upravljački kotačić. Odaberite [SOUND] → [AUX VOL] (str. 21).

Slušanje radija/SiriusXM

Slušanje radija

Potrebno je ugađanje (str. 7).

Da biste slušali radio, pritisnite SRC i odaberite [TUNER].

Automatska pohrana (BTM)

- 1 Pritisnite MODE da biste promijenili frekvencijski pojas (FM1, FM2, FM3, AM1 ili AM2).
- 2 Pritisnite MENU, okrenite upravljački kotačić do stavke [GENERAL], a zatim ga pritisnite.
- 3 Okrenite upravljački kotačić do stavke [BTM], a zatim ga pritisnite.

Jedinica memorira postaje redoslijedom frekvencije na brojčanim gumbima.

Tuning

- 1 Pritisnite MODE da biste promijenili frekvencijski pojas (FM1, FM2, FM3, AM1 ili AM2).
- 2 Potražite postaje.

Postupak za ručno traženje

Pritisnite i držite SEEK +/- da biste pronašli približnu frekvenciju, a zatim više puta zaredom pritisnite SEEK +/- da biste precizno namjestili željenu frekvenciju.

Postupak za automatsko traženje

Press SEEK +/-.

Traženje se prekida kada jedinica primi signal postaje. Ponavljajte postupak sve do prijema signala željene postaje.

Ručna pohrana

- 1 Nakon prijema signala postaje koju želite memorirati pritisnite i držite brojčani gumb (1 do 6) sve dok se ne prikaže [MEM].

Prijem signala s memoriranih postaja

- 1 Odaberite frekvencijski pojas i pritisnite brojčani gumb (1 do 6).

Upotreba radijskog podatkovnog sustava (RDS)

Odabir vrste programa (PTY)

Upotrijebite PTY za prikaz ili potražite željeni tip programa.

- 1 Pritisnite PTY tijekom prijema FM signala.
- 2 Okrenite upravljački kotačić dok se ne prikaže željena vrsta programa, a zatim ga pritisnite.
Jedinica počinje tražiti postaju koja emitira odabranu vrstu programa.

Vrste programa (ugadanje: 200 kHz/10 kHz)

NEWS (Vijesti), **INFORM** (Informacije), **SPORTS** (Sport), **TALK** (Razgovor), **ROCK** (Rock), **CLS ROCK** (Klasični rock), **ADLT HIT** (Hitovi za odrasle), **SOFT RCK** (Soft Rock), **TOP 40** (Top 40), **COUNTRY** (Država), **OLDIES** (Retro), **SOFT** (Soft), **NOSTALGA** (Nostalgia), **JAZZ** (Jazz), **CLASSICL** (Klasika), **R AND B** (Rhythm and Blues), **SOFT R B** (Soft Rhythm and Blues), **LANGUAGE** (Strani jezik), **REL MUSC** (Vjerska glazba), **REL TALK** (Vjerski govorni programi), **PERSONLTY** (Personality), **PUBLIC** (Javni programi), **COLLEGE** (Sveučilište), **WEATHER** (Vrijeme)

Vrste programa (ugadanje: 100 kHz/10 kHz, 50 kHz/9 kHz)

NEWS (Vijesti), **AFFAIRS** (Trenutna zbivanja), **INFO** (Informacije), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Obrazovanje), **DRAMA** (Drama), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Znanost), **VARIED** (Razno), **POP M** (Pop glazba), **ROCK M** (Rock), **EASY M** (M.O.R. glazba), **LIGHT M** (Laka klasika), **CLASSICS** (Ozbiljna klasika), **OTHER M** (Ostala glazba), **WEATHER** (Vrijeme), **FINANCE** (Financije), **CHILDREN** (Dječji program), **SOCIAL A** (Društvena pitanja), **RELIGION** (Vjerski program), **PHONE IN** (Telefonski pozivi), **TRAVEL** (Putovanja), **LEISURE** (Zabava), **JAZZ** (Jazz), **COUNTRY** (Country glazba), **NATION M** (Narodna glazba), **OLDIES** (Retro glazba), **FOLK M** (Folk glazba), **DOCUMENT** (Dokumentarni programi)

Postavljanje vremena sata (CT)

Podaci CT-a iz RDS prijenosa postavljaju sat.

- 1 Postavite [CT-ON] u podešavanju postavki GENERAL (str. 19).

Slušanje SiriusXM radija (samo za SAD/Kanadu)

Da biste slušali SiriusXM, pritisnite SRC i odaberite [SIRIUSXM].

Priprema za tuner za vozilo SiriusXM

Uve što vrijedi slušati nalazi se na programu SiriusXM, pomoću kojega možete primati 130 kanala, uključujući najbolju komercijalnu besplatnu glazbu, plus najbolje sportske programe, novosti, razgovore i zabavu. Potrebni su tuner za vozilo SiriusXM (prodaje se zasebno) i pretplata. Dodatne informacije potražite na www.siriusxm.com

Za slušanje satelitskog radija SiriusXM potrebna je pretplata. Aktivirajte tuner za vozilo SiriusXM na jedan od sljedeća dva načina:

- Online: idite na www.siriusxm.com/activatenow
- Telefonom: nazovite 1-866-635-2349

Za aktivaciju programa SiriusXM potreban je ID radija.

Za prikaz ID-a radija SiriusXM

- 1 Tijekom reprodukcije pritisnite Q (pretraživanje) da biste se prebacili u način pretraživanja.
- 2 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali kanal [0], a zatim ga pritisnite.

Odabir kanala za SiriusXM

- 1 Pritisnite Q (pretraživanje).
- 2 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali željeni kanal i zatim ga pritisnite.

Za odabir kanala iz kategorija

- 1 Pritisnite CAT.
- 2 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali željenu kategoriju, a zatim ga pritisnite.

Za memoriranje kanala

- 1 Tijekom prijema kanala koji želite memorirati pritisnite i držite brojačni gumb (1 do 6) sve dok se ne prikaže [MEM].

Za primanje memoriranog kanala pritisnite MODE da biste odabrali [SX1], [SX2] ili [SX3], a zatim pritisnite brojačni gumb (1 do 6).

Postavljanje roditeljskog nadzora

Sadržaj nekih kanala programa SiriusXM nije prikladan za djecu. Za te kanale možete aktivirati lozinku za roditeljski nadzor.

- 1 Pritisnite MENU i okrenite upravljački kotačić.
- 2 Odaberite [GENERAL] → [PARENTAL] → [LOCK SEL] → [LOCK-ON].
- 3 Unesite lozinku, a zatim pritisnite ENTER. Početna je lozinka [0000].

Za otključavanje kanala odaberite [OFF].

Promjena lozinke

- 1 Pritisnite MENU i okrenite upravljački kotačić.
- 2 Odaberite [GENERAL] → [PARENTAL] → [CODE EDIT].
- 3 Unesite trenutnu lozinku putem prikaza za unos trenutne lozinke, a zatim pritisnite ENTER. Početna je lozinka [0000].
- 4 Unesite novu lozinku od 4 znamenke putem prikaza za unos nove lozinke, a zatim pritisnite ENTER.

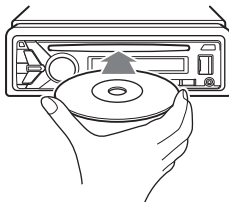
Promjena stavaka prikaza

Pritisnite i zadržite, a zatim pritisnite DSPL za promjenu na sljedeći način:
Channel Number (Broj kanala) → zadano →
Channel Name (Naziv kanala) → Artist Name
(Naziv izvođača) → Song Title (Naziv pjesme) →
Content Info (Informacije o sadržaju) → Category
Name (Naziv kategorije) → Clock (Sat)

Reprodukcija

Reprodukcija diska

- 1 Umetnite disk (s naljepnicom prema gore).



Reprodukcija automatski započinje.

Reprodukcija s uređaja iPod/USB

U ovim se uputama za rad „iPod“ upotrebljava kao općenita referenca na funkcije uređaja iPod i iPhone, osim ako nije drugačije navedeno u tekstu ili na ilustracijama.

Pojedinosti o kompatibilnosti uređaja iPod potražite u odjeljku „O uređaju iPod“ (str. 22) ili na web-mjestu podrške na stražnjoj strani.

Mogu se koristiti MSC (Klasa masovne pohrane) i USB uređaji (kao što je USB izbrisivi memorijski pogon, uređaj za reprodukciju digitalnih medija, Android telefon) koji podržavaju USB standard. Ovisno o uređaju za reprodukciju digitalnih medija ili Android telefonu, potrebno je postavljanje načina USB povezivanja na MSC.

Napomene

- Pojedinosti o kompatibilnosti USB uređaja potražite na web-mjestu podrške na stražnjoj strani.
- Reprodukcija sljedećih MP3/WMA/WAV datoteka nije podržana.
 - kompresijske datoteke bez gubitaka
 - datoteke sa zaštitom autorskih prava
 - DRM (Digital Rights Management) datoteke
 - višekanalne audio datoteke

- 1 Priključite iPod/USB uređaj u USB ulaz (str. 10).

Reprodukcija počinje.

Ako je uređaj već priključen, za pokretanje reprodukcije pritisnite SRC da biste odabrali [USB1] za USB priključak na prednjoj ploči ili [USB2] za USB priključak na stražnjoj ploči. (nakon prepoznavanja uređaja iPod prikazuje se [IPD].)

- 2 Prilagodite jačinu zvuka na jedinici.

Zaustavljanje reprodukcije

Pritisnite i držite OFF 1 sekundu.

Postupak za uklanjanje uređaja

Zaustavite reprodukciju, a zatim uklonite uređaj.

Upozorenje za iPhone

Kada priključite iPhone putem USB-a, jačinu zvuka telefonskog poziva kontrolira iPhone, a ne jedinica. Nemojte nehotice povećavati jačinu zvuka na jedinici tijekom poziva, jer se vrlo glasan zvuk može iznenada pojaviti kada poziv završi.

Upravljanje uređajem iPod izravno (kontrola za suvozača i putnike)

Tijekom reproduciranja pritisnite i zadržite MODE sve dok se ne pojavi [MODE IPOD] za izravno omogućavanje rada uređaja iPod. Imajte na umu da samo jedinica može prilagoditi jačinu zvuka.

Izlazak iz kontrole za suvozača i putnike

Pritisnite i držite MODE dok se ne prikaže [MODE AUDIO].

Reprodukcija BLUETOOTH uređaja

Možete reproducirati sadržaje na povezanom uređaju koji podržava BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- 1 Uspostavite BLUETOOTH vezu s audio uređajem (str. 8).
- 2 Pritisnite SRC da biste odabrali [BT AUDIO].
- 3 Pokrenite reprodukciju pomoću audio uređaja.
- 4 Prilagodite jačinu zvuka na jedinici.

Napomene

- Ovisno o audio uređaju, informacije kao što su naslov, broj/vrijeme pjesme i status reprodukcije možda se neće prikazati na jedinici.
- Čak i ako promijenite izvor na jedinici, reprodukcija s audio uređaja neće se prekinuti.
- [BT AUDIO] ne prikazuje se na zaslonu tijekom pokretanja aplikacije „App Remote“ putem BLUETOOTH funkcije.





Postupak za usklađivanje jačine zvuka BLUETOOTH uređaja s drugim izvorima

Pokrenite reprodukciju na BLUETOOTH audio uređaju umjerenom jačinom zvuka i postavite uobičajenu jačinu zvuka za slušanje glazbe na jedinici.

Pritisnite MENU i okrenite upravljački kotačić. Odaberite [SOUND] → [BTA VOL] (str. 21).



Traženje i reprodukcija pjesama

Ponavljanje reprodukcije i nasumična reprodukcija


- 1 Tijekom reproduciranja pritisnite  (ponavljanje) za ponavljanje ili  (nasumična reprodukcija) za nasumičnu reprodukciju.
- 2 Pritisnite  (ponavljanje) ili  (nasumično) za odabir željenog načina reprodukcije. Pokretanje reprodukcije u odabranom načinu može potrajati neko vrijeme.

Dostupni načini reprodukcije ovise o odabranom izvoru zvuka.

Traženje pjesme po nazivu (Quick-BrowZer™)


- 1 Tijekom reprodukcije CD-a, USB-a ili BT audiouređaja*1 pritisnite  (pretraživanje)*2 da biste prikazali popis kategorija za pretraživanje. Kada se prikaže popis pjesama, više puta zaredom pritisnite  (natrag) da biste prikazali željenu kategoriju pretraživanja.

*1 Dostupno je samo za audio uređaje koji podržavaju AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.4 ili noviji.

*2 Tijekom reprodukcije s USB-a pritisnite  (pretraživanje) na dulje od 2 sekunde da biste se vratili na početak popisa kategorija.

- 2 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali željenu kategoriju pretraživanja, a zatim ga pritisnite za potvrdu.
- 3 Ponovite 2. korak da biste potražili željenu pjesmu. Reprodukcija počinje.

Izlazak iz načina Quick-BrowZer

Pritisnite  (pretraživanje).

Pretraživanje preskakanjem stavaka (način preskakanja)

- 1 Pritisnite **Q** (pretraživanje).
- 2 Pritisnite **SEEK +**.
- 3 Okrenite upravljački kotačić za odabir stavke.
Preskakanje po popisu izvršava se u rasponima od po 10 % od ukupnog broja stavaka.
- 4 Pritisnite **ENTER** za povratak na način **Quick-BrowZer**.
Prikazuje se odabrana stavka.
- 5 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali željenu stavku i zatim ga pritisnite.
Reprodukcija počinje.

Slušanje programa Pandora®

Program Pandora® dostupan je za reprodukciju glazbe putem telefona iPhone, Android™ i BlackBerry®. S ove jedinice možete upravljati programom Pandora® pomoću uređaja iPhone povezanog USB-om ili telefona Android/BlackBerry povezanog putem BLUETOOTH funkcije. Usluga Pandora® nije dostupna u nekim državama/regijama.

Priprema za uslugu Pandora®

- 1 Da biste provjerili kompatibilne uređaje, posjetite web-mjesto za podršku navedeno na koricama.
- 2 Preuzmite najnoviju verziju aplikacije Pandora® iz web-trgovine svojeg telefona. Popis kompatibilnih uređaja možete pronaći na www.pandora.com/everywhere/mobile

Samo za Android telefone

Uslugom Pandora® ne možete upravljati dok je pokrenuta aplikacija „App Remote“ putem BLUETOOTH funkcije.

Reprodukcija putem usluge Pandora®

- 1 Povežite ovu jedinicu s mobilnim uređajem.
 - iPhone putem USB-a (str. 10)
 - Android/BlackBerry telefon putem BLUETOOTH funkcije (str. 8)
- 2 Pritisnite **SRC** da biste odabrali **[PANDORA USB]** ili **[BT PANDORA]**.
- 3 Pokrenite aplikaciju Pandora® na mobilnom uređaju.
- 4 Pritisnite **PAUSE** da biste pokrenuli reprodukciju.

Ako se prikaže broj uređaja

Provjerite jesu li prikazani isti brojevi (npr. 123456) na ovoj jedinici i na mobilnom uređaju, a zatim pritisnite **ENTER** na ovoj jedinici i odaberite **[Yes]** na mobilnom uređaju.

Prilikom aktiviranja BLUETOOTH funkcije

Možete podesiti jačinu zvuka.

Pritisnite MENU i okrenite upravljački kotačić.

Odaberite [SOUND] → [BTA VOL] (str. 21).

Dostupne radnje na usluzi Pandora®

Povratne informacije s „palcima“

Povratne informacije „palac gore“ ili „palac dolje“ omogućuju vam personalizaciju postaja.

Palac gore

Za vrijeme reprodukcije pritisnite ▲.

Palac dolje

Za vrijeme reprodukcije pritisnite ▼.

Korištenje popisa postaja

Popis postaja omogućuje lagan odabir željene postaje.

- 1** Za vrijeme reprodukcije pritisnite **Q** (pretraživanje).
- 2** Pritisnite **SEEK +** da biste odabrali redoslijed [BY DATE] ili [A TO Z].
- 3** Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali željenu postaju, a zatim ga pritisnite.
Reprodukcija počinje.

Knjižne oznake

Pjesma ili izvođač koji se trenutno reproducira može se označiti i memorirati u računu Pandora®.

- 1** Tijekom reproduciranja pritisnite i držite **MODE** dok se ne prikaže [BOOKMARK].
- 2** Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali [TRK] (pjesma) ili [ART] (izvođač), a zatim ga pritisnite.

Telefoniranje u handsfree načinu rada

Da biste koristili mobilni telefon, povežite ga s jedinicom. Više pojedinosti potražite u odjeljku „Priprema BLUETOOTH uređaja“ (str. 8).



Odgovaranje na poziv

- 1** Pritisnite **CALL** za odgovaranje na poziv sa zvukom zvona.

Telefonski poziv započinje.

Napomena

Zvuk zvona i glas osobe koja govori emitiraju se samo iz prednjih zvučnika.

Odbijanje poziva

Pritisnite i držite **OFF** 1 sekundu.

Završetak poziva

Ponovno pritisnite **CALL**.

Upućivanje poziva

Kada je priključen mobilni telefon koji podržava PBAP (Phone Book Access Profile), poziv možete uputiti iz telefonskog imenika ili s popisa poziva.

Pozivanje iz telefonskog imenika

- 1** Pritisnite **CALL**, okrenite upravljački kotačić i odaberite [PHONEBOOK], a zatim ga pritisnite.
- 2** Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali inicijal na popisu inicijala i zatim ga pritisnite.
- 3** Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali ime na popisu imena i zatim ga pritisnite.
- 4** Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali broj na popisu brojeva i zatim ga pritisnite.
Telefonski poziv započinje.

Pozivanje iz povijesti poziva

- 1 Pritisnite CALL, okrenite upravljački kotačić do stavke [RECENT CALL], a zatim ga pritisnite.
Prikazuje se popis poziva.
- 2 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali ime ili broj telefona na popisu poziva i zatim ga pritisnite.
Telefonski poziv započinje.

Pozivanje unosom broja telefona

- 1 Pritisnite CALL, okrenite upravljački kotačić do stavke [DIAL NUMBER], a zatim ga pritisnite.
- 2 Okrenite upravljački kotačić za unos broja telefona i na kraju odaberite [] (razmak), a zatim pritisnite ENTER*.
Telefonski poziv započinje.

* Ako se želite prebaciti na digitalni prikaz, pritisnite SEEK +/-.

Napomena

Na zaslonu se prikazuje [] umjesto [#].

Pozivanje upotrebom ponovnog biranja

- 1 Pritisnite CALL, okrenite upravljački kotačić do stavke [REDIAL], a zatim ga pritisnite.
Telefonski poziv započinje.

Memoriranje telefonskih brojeva

U memoriranom biranju možete spremići do 6 kontakata.

- 1 Izravno unesite broj telefona ili odaberite broj telefona u telefonskom imeniku ili na popisu poziva da biste ga spremili u memorirano biranje.
Broj telefona prikazat će se ma zaslonu jedinice.
- 2 Pritisnite i držite brojni gumb (1 do 6) dok se ne prikaže [MEM].
Kontakt će se pohraniti na odabranom broju.

Pozivanje upotrebom memoriranog broja

- 1 Pritisnite SRC, okrenite upravljački kotačić do stavke [BT PHONE], a zatim ga pritisnite.
- 2 Pritisnite brojni gumb (1 do 6) za odabir kontakta kojeg želite nazvati.
- 3 Pritisnite ENTER.
Telefonski poziv započinje.

Pozivanje upotrebom glasovnih oznaka

Možete uputiti poziv izgovaranjem glasovne oznake pohranjene u povezanom mobilnom telefonu koji ima funkciju glasovnog biranja.

- 1 Pritisnite CALL, okrenite upravljački kotačić do stavke [VOICE DIAL], a zatim ga pritisnite.
Umjesto toga možete pritisnuti ENTER dok je funkcija „App Remote“ isključena.
- 2 Izgovorite glasovnu oznaku pohranjenu na mobilnom telefonu.
Vaš se glas prepoznaje i poziva se kontakt.

Poništavanje glasovnog biranja

Pritisnite ENTER.

Radnje dostupne tijekom poziva

Prethodno podešavanje jačine zvuka zvona i glasa govornika

Možete prethodno podesiti jačinu zvuka zvona i glasa govornika.

Podešavanje jačine zvuka zvona:

Okrenite upravljački kotačić prilikom odgovaranja na poziv.

Podešavanje jačine zvuka glasa govornika

Okrenite upravljački kotačić tijekom poziva.

Postupak za prilagodbu jačine zvuka za osobu na drugoj strani (prilagođavanje jačine zvuka mikrofona)

Pritisnite MIC.

Prilagodljive razine jačine zvuka: [MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

Postupak za smanjenje jek e i šuma (način poništavanja jek e/šuma)

Pritisnite i držite MIC.

Prilagodljivi način: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

Prijenos poziva

Da biste aktivirali/deaktivirali odgovarajući uređaj (ovu jedinicu/mobilni telefon), pritisnite MODE ili upotrijebite mobilni telefon.

Napomena

Ovisno o mobilnom telefonu, veza u handsfree načinu rada može se prekinuti pri pokušaju prijena sa poziva.

Provjera statusa SMS-a/e-pošte*

☑ treperi kada se primi novi SMS/e-pošta i neprekidno svijetli kada postoje nepročitane poruke.

* Dostupno je samo za mobilni telefon koji podržava MAP (Message Access Profile).

Korisne funkcije

App Remote s telefonom iPhone/Android

Potrebno je preuzimanje aplikacije „App Remote“ iz trgovine App Store za iPhone ili s usluge Google Play za Android telefon.

Prilikom uporabe aplikacije „App Remote“ dostupne su sljedeće značajke:

- Putem jedinice možete pokrenuti i upravljati kompatibilnim aplikacijama na telefonima iPhone/Android.
- Putem telefona iPhone/Android jednostavnim pokretima prsta možete upravljati izvorom jedinice.
- Pokrenite aplikaciju/izvor audiosignala ili pretražite ključnu riječ u aplikaciji izgovaranjem riječi ili fraze u mikrofon (samo na telefonima Android).
- Automatski čitate dolazne poruke, SMS, e-poštu, Twitter, Facebook, Calendar itd., a možete i odgovarati na tekstne poruke, SMS i e-poštu (samo na telefonima Android).
- Podesite postavke zvuka (EQ10, balansiranje/prigušenje, položaj slušanja) na jedinici putem telefona iPhone/Android.



Napomene

- Iz sigurnosnih razloga, poštujujte lokalne prometne zakone i propise i nemojte upravljati aplikacijom tijekom vožnje.
- Dostupne radnje razlikuju se ovisno o aplikaciji. Pojednosti o dostupnim aplikacijama potražite na web-mjestu podrške navedenom na stražnjoj strani.
- App Remote, ver. 2.0 putem USB-a kompatibilna je s uređajima iPhone s instaliranim sustavima iOS 5/iOS 6.
- App Remote, ver. 2.0 putem BLUETOOTH veze kompatibilna je s uređajima Android s instaliranim sustavima 2.2, 2.3, 3.*, 4.0, 4.1 ili 4.2.
- Funkcija prepoznavanja glasa možda neće raditi, ovisno o pametnom telefonu. U tom slučaju idite na [Settings] – odaberite [Voice Recognition].
- Čitanje SMS-ova/E-pošte/obavijesti dostupno je za uređaje sa sustavom Android s instaliranim TTS programom.
- Za čitanje sadržaja aplikacija Twitter/Facebook/Kalendar itd. potrebna je aplikacija „Smart Connect“ tvrtke Sony Mobile Communications.

Uspostavljanje veze App Remote

- 1 iPhone možete povezati s USB priključkom ili Android telefonom putem BLUETOOTH funkcije.
- 2 Pokrenite aplikaciju „App Remote“.
- 3 Pritisnite i držite APP na jedinici dulje od 2 sekunde.
Započnite povezivanje s telefonom iPhone/Android.
Pojednosti o radnjama na telefonu iPhone/Android potražite u pomoći za aplikaciju.

Ako se prikaže broj uređaja

Provjerite jesu li prikazani isti brojevi (npr. 123456) na ovoj jedinici i na mobilnom uređaju, a zatim pritisnite ENTER na ovoj jedinici i odaberite [Yes] na mobilnom uređaju.

Prekid veze

Pritisnite i držite APP.

Odabir izvora ili aplikacije

Putem jedinice možete odabrati željeni izvor ili aplikaciju na pametnom telefonu.

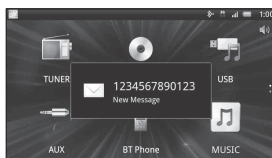
- 1 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali željeni izvor ili aplikaciju, a zatim ga pritisnite.



Da biste odabrali neki drugi izvor ili aplikaciju, pritisnite SRC, a zatim okrenite upravljački kotačić da biste odabrali željeni izvor ili aplikaciju.

Obavijesti o raznim informacijama putem glasovnog navođenja (samo na Android telefonima)

Kada se prime obavijesti sa SMS-a/e-pošte, Twittera/Facebooka/Kalendara itd., automatski se emitiraju putem zvučnika plovila.



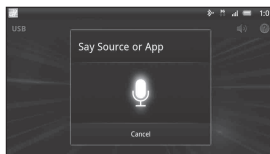
Pojednosti o postavkama potražite u pomoći za aplikaciju.

Uključivanje prepoznavanja glasa (samo na Android telefonima)

Registriranjem aplikacija možete upravljati aplikacijom pomoću glasovne naredbe. Pojednosti potražite u pomoći za aplikaciju.

Postupak za uključivanje prepoznavanja glasa

- 1 Pritisnite ENTER za uključivanje prepoznavanja glasa.
- 2 Izgovorite željenu glasovnu naredbu u mikrofonskoj jedinici kada se na Android telefonu prikaže [Say Source or App].



Napomene

- Prepoznavanje glasa možda neće biti dostupno u nekim slučajevima.
- Prepoznavanje glasa možda neće ispravno raditi, ovisno o izvedbi povezanog Android telefona.
- Rad uređaja u uvjetima buke poput buke motora smanjen je tijekom prepoznavanja glasa.
- Uporaba vanjskog mikrofona popraviti će prepoznavanje glasa.

Nakon odabira glazbene ili video aplikacije*

Pritisnite 1 ili 2 da biste prešli u način HID, pritisnite SEEK +/- da biste odabrali stavku za reprodukciju, a zatim pritisnite ENTER da biste započeli reprodukciju.

* Dostupno je samo za mobilne telefone sustavom Android koji podržavaju HID (Human Interface Device Profile).

Podešavanje glazbenih postavki


Putem pametnog telefona možete podesiti postavke za EQ, BAL/FAD/SW razinu i položaj.



Pojednosti o postavkama potražite u pomoći za aplikaciju.

Poništavanje DEMO načina rada

Možete poništiti demonstraciju koja se prikazuje dok je jedinica isključena.

- 1 Pritisnite MENU, okrenite upravljački kotačić do stavke [DISPLAY], a zatim ga pritisnite.
- 2 Okrenite upravljački kotačić do stavke [DEMO], a zatim ga pritisnite.
- 3 Okrenite upravljački kotačić do stavke [DEMO-OFF], a zatim ga pritisnite.
Postavljanje je dovršeno.
- 4 Dvaput pritisnite  (natrag).
Zaslon se vraća na uobičajeni način prijema/reprodukcije.

Rad osnovnih postavki

Sve stavke izbornika možete postaviti na sljedeći način.

Sljedeće se stavke mogu postavljati ovisno o izvoru i postavci.

- 1 Pritisnite MENU.
- 2 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali kategoriju postavljanja i zatim ga pritisnite.
Kategorije postavljanja su sljedeće:
 - Podešavanje postavki GENERAL (str. 19)
 - Podešavanje postavki SOUND (str. 20)
 - Podešavanje postavki DISPLAY (str. 21)
 - Podešavanje postavki BT (BLUETOOTH) (str. 21)
 - Podešavanje postavki APP REM (App Remote) (str. 21)
- 3 Okrenite upravljački kotačić da biste odabrali opcije i zatim ga pritisnite.

Povratak na prethodni zaslon

Pritisnite  (natrag).

Sigurnosno kopiranje memorije

Opće postavke (osim sata, roditeljske blokade i lozinke), postavke zvuka (osim jačine), postavke prikaza i memorirane postavke tunera automatski se pohranjuju u unutarnju memoriju jedinice:

- 10 sekundi nakon isključivanja paljenja iz položaja ACC.
- 10 sekundi nakon isključivanja jedinice pritiskom i zadržavanjem gumba OFF.

Podešavanje postavki GENERAL

CLOCK-ADJ (namještanje sata) (str. 7)

TUNER-STP (ugadanje tunera) (str. 7)

CAUT ALM (alarm upozorenja)

Uključuje alarm upozorenja: [ON], [OFF] (str. 7).
(Dostupno samo kada je jedinica isključena.)

BEEP

Uključuje zvučni signal bip: [ON], [OFF].

AUTO OFF

Automatski se isključuje po isteku željenog vremenskog razdoblja dok je jedinica isključena: [NO], [30S] (30 sekundi), [30M] (30 minuta), [60M] (60 minuta).

AUX-A (AUX audio)

Uključuje prikaz AUX izvora: [ON], [OFF].
(Dostupno samo kada je jedinica isključena.)

CT (vrijeme na satu)

Uključuje funkciju CT: [ON], [OFF] (str. 11).

BTM (str. 10)

PARENTAL

Postavlja roditeljsku blokadu na [ON], [OFF] i uređuje lozinku (str. 12). (Dostupno samo kada je povezan tuner za vozilo SiriusXM.)

SXM RESET (resetiranje tunera SiriusXM)

Pokreće postavke za povezivanje tunera SiriusXM (memorirani kanali/roditeljska blokada): [ON], [OFF]. (Dostupno samo kada je povezan tuner za vozilo SiriusXM.)

Podešavanje postavki SOUND

C.AUDIO+ (ClearAudio+)

Reproducira zvuk optimiziranjem digitalnog signala pomoću postavki zvuka koje preporučuje Sony: [ON], [OFF]. (Automatski prebacuje na [OFF] kada se promijeni [EQ10 PRESET]).

EQ10 PRESET

Odabire jednu od 10 krivulja ekvilizatora ili isključeno: [R AND B], [ROCK], [POP], [DANCE], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [CUSTOM], [OFF].

Moguće je memorirati postavku krivulje ekvilizatora za svaki izvor.

EQ10 SETTING

Postavlja [CUSTOM] ekvilizatora EQ10.

BASE

Odabire memoriranu krivulju ekvilizatora kao temelj za daljnje prilagođavanje: [BAND1] 32 Hz, [BAND2] 63 Hz, [BAND3] 125 Hz, [BAND4] 250 Hz, [BAND5] 500 Hz, [BAND6] 1 kHz, [BAND7] 2 kHz, [BAND8] 4 kHz, [BAND9] 8 kHz, [BAND10] 16 kHz. Jačina zvuka može se prilagođavati u rasponima od 1 dB, od -6 dB do +6 dB.

POSITION (položaj slušanja)

SET F/R POS (postavljanje prednjeg/stražnjeg položaja)

Simulira prirodno zvučno polje tako da se izlaz zvuka reproducira iz prednjeg/stražnjeg zvučnika kako bi odgovarao vašem položaju.

FRONT L: Prednji lijevi

FRONT R: Prednji desni

FRONT: Prednji središnji

ALL: U sredini plovila

CUSTOM: Položaj postavljen putem aplikacije App Remote

OFF: Bez postavljenog položaja

ADJ POSITION* (prilagođavanje položaja)

Precizno podešava postavku položaja slušanja.

Prilagodljivi raspon: [+3] – [CENTER] – [-3].

SET SW POS* (postavljanje položaja subwoofera)

NEAR: Blizu

NORMAL: Normal

FAR: Daleko

BALANCE

Prilagođava balans zvuka:

[RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

FADER

Prilagođava relativnu razinu:

[FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

DSEE (mehanizam za poboljšanje digitalnog zvuka)

Poboljšava digitalno komprimirani zvuk vraćanjem visokih frekvencija izgubljenih u postupku komprimiranja.

Ovu postavku moguće je memorirati za svaki izvor osim tunera.

Omogućuje odabir načina DSEE: [ON], [OFF].

LOUDNESS

Pojačava basove i visoke tonove za čišći zvuk i niske razine jačine zvuka: [ON], [OFF].

AAV (napredna automatska jačina zvuka)

Prilagođava jačinu zvuka reprodukcije svih izvora reprodukcije na optimalnu razinu: [ON], [OFF].

RB ENH (poboljšavanje stražnjeg basa)

Poboljšavanje stražnjeg basa naglašava zvuk basa primjenom niske postavke propusnog filtra na stražnje zvučnike. Ta funkcija omogućuje da stražnji zvučnici funkcioniraju kao subwoofer, ako nije priključen. (Dostupno samo kada je značajka [SW DIREC] postavljena na [OFF].)

RBE MODE (način poboljšavanja stražnjeg basa)

Odabire način poboljšavanja stražnjeg basa: [1], [2], [3], [OFF].

LPF FREQ (niska frekvencija propusnog filtra)

Odabire frekvenciju za isključenje subwoofera: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (niska jačina propusnog filtra)

Omogućuje odabir jačine LPF-a: [1], [2], [3].

SW DIREC (izravna veza subwoofera)

Subwoofer možete upotrijebiti bez pojačala ako ga priključujete na kabel stražnjeg zvučnika. (Dostupno samo kada je značajka [RBE MODE] postavljena na [OFF].)

Svakako priključite subwoofer od 4 – 8 ohma na bilo koji od kabela stražnjeg zvučnika. Nemojte priključivati zvučnik na drugi kabel stražnjeg zvučnika.

SW MODE (način subwoofera)

Omogućuje odabir načina subwoofera:

[1], [2], [3], [OFF].

SW PHASE (faza subwoofera)

Omogućuje odabir faze subwoofera:

[NORM], [REV].

SW POS* (položaj subwoofera)

Omogućuje odabir položaja subwoofera: [NEAR], [NORMAL], [FAR].

LPF FREQ (niska frekvencija propusnog filtra)

Odabire frekvenciju za isključenje subwoofera: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (niska jačina propusnog filtra)

Omogućuje odabir jačine LPF-a: [1], [2], [3].

S.WOOFER (subwoofer)

SW LEVEL (razina subwoofera)

Prilagodava jačinu zvuka subwoofera:

[+10 dB] – [0 dB] – [-10 dB].

([ATT] se prikazuje na najnižoj postavci.)

SW PHASE (faza subwoofera)

Omogućuje odabir faze subwoofera:

[NORM], [REV].

SW POS* (položaj subwoofera)

Omogućuje odabir položaja subwoofera:

[NEAR], [NORMAL], [FAR].

LPF FREQ (niska frekvencija propusnog filtra)

Odabire frekvenciju za isključenje subwoofera:

[50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (niska jačina propusnog filtra)

Omogućuje odabir jačine LPF-a: [1], [2], [3].

HPF (visoki propusni filtar)

HPF FREQ (visoka frekvencija propusnog filtra)

Odabire frekvenciju za isključenje prednjeg/

stražnjeg zvučnika: [OFF], [50Hz], [60Hz],

[80Hz], [100Hz], [120Hz].

HPF SLOP (visoka jačina propusnog filtra)

Odabire jačinu HPF-a (učinkovito samo kada

značajka [HPF FREQ] nije postavljena na [OFF]):

[1], [2], [3].

AUX VOL (AUX jačina zvuka)

Prilagodava jačinu zvuka za svaki povezani

oddatni uređaj: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

Ta postavka poništava potrebu prilagodavanja

jačine zvuka između izvora.

BTA VOL (jačina zvuka pri reprodukciji putem

BLUETOOTH funkcije)

Prilagodava jačinu zvuka za svaki povezani

BLUETOOTH uređaj: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].

Ta postavka poništava potrebu prilagodavanja

jačine zvuka između izvora.

* Ne prikazuje se kada je značajka [SET F/R POS] postavljena na [OFF].

Podešavanje postavki DISPLAY

DEMO (demonstracija)

Aktivira demonstraciju: [ON], [OFF].

DIMMER

Mijenja svjetlinu zaslona.

AT (automatski)

Automatski prigušuje zaslon kada uključite

svjetla. (Dostupno samo kada je povezan

upravljački kabel rasvjete.)

ON

Prigušuje zaslon.

OFF

Deaktivira prigušivanje.

ILLUM (rasvjeta)

Mijenja boju osvjetljenja: [1], [2].

AUTO SCR (automatsko pomicanje)

Automatski se pomiče kroz duge stavke:

[ON], [OFF].

Podešavanje postavki BT (BLUETOOTH)

PAIRING (str. 8)

PHONEBOOK (str. 15)

REDIAL (str. 16)

RECENT CALL (str. 16)

VOICE DIAL (str. 16)

DIAL NUMBER (str. 16)

RINGTONE

Odabire izlazi li zvuk zvona iz ove jedinice ili

povezanog mobilnog telefona: [1] (ova jedinica),

[2] (mobilni telefon).

AUTO ANS (automatski odgovor)

Postavlja ovu jedinicu tako da automatski

odgovara na dolazni poziv: [OFF], [1] (otprilike

3 sekunde), [2] (otprilike 10 sekundi).

AUTO PAIRING

Automatski pokrenite BLUETOOTH uparivanje

kada je iOS uređaj verzije 5.0 ili novije spojen

putem USB-a: [ON], [OFF].

BT SIGNAL (BLUETOOTH signal) (str. 8)

Aktivira BLUETOOTH funkciju: [ON], [OFF].

BT INIT (BLUETOOTH početno prilagodavanje)

Pokreće sve postavke povezane uz BLUETOOTH

(informacije o uparivanju, memorirani broj,

informacije o uređaju itd.).

Prilikom odlaganja jedinice početno prilagodite

sve postavke.

(Dostupno samo kada je jedinica isključena.)

Podešavanje postavki APP REM (App Remote)

Uspostavljanje i prekidanje veze s funkcijom

„App Remote“ (veza).

Dotatne informacije

Mjere opreza

- Najprije ohladite jedinicu ako je vaše plovilo bilo na izravnom sunčevom svjetlu.
- Ne ostavljajte prednju ploču ili donesene audio uređaje u plovilu jer to može uzrokovati kvar zbog visoke temperature na izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- Antena se automatski izvlači.

Kondenzacija vlage

Ako u jedinici dođe do kondenzacije vlage, uklonite disk i pričekajte oko sat vremena dok se ne osuši; u protivnom jedinica možda neće raditi ispravno.

Zadržavanje visoke kvalitete zvuka

Ne polijevajte jedinicu ili diskove tekućinom.

Napomene o diskovima

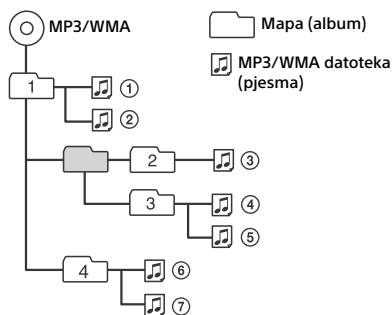
- Diskove ne izlažite izravnom sunčevom svjetlu ili izvorima topline, primjerice dovodima toplog zraka, ni ne ostavljajte ih u plovilu na izravnom sunčevom svjetlu.
- Prije reprodukcije prebrišite diskove krpom od sredine prema van. Ne upotrebljavajte otapala poput benzina, razrjeđivača i komercijalno dostupnih sredstava za čišćenje.
- Uređaj je osmišljen za reprodukciju diskova koji su usklađeni sa standardom Compact Disc (CD). DualDisc diskovi i neki glazbeni diskovi šifrirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava nisu usklađeni sa standardom Compact Disc (CD), što znači da se takvi diskovi ne mogu reproducirati na jedinici.
- Diskovi koje jedinica NE MOŽE reproducirati
 - Diskovi na koje je pričvršćena oznaka, naljepnica, ljepljiva traka ili papir. To može uzrokovati kvar ili uništiti disk.
 - Diskovi u nestandardnim oblicima (npr. u obliku srca, kvadrata, zvijezde). U protivnom može doći do oštećenja jedinice.
 - Diskovi od 8 cm (3 1/4 in).



Napomene o reprodukciji CD-R/CD-RW diskova

- Maksimalan broj: (samo CD-R/CD-RW)
 - mape (albumi): 150 (uključujući korijensku mapu)
 - datoteke (pjesme) i mape: 300 (može biti manje od 300 ako nazivi mapa/datoteka sadrže mnogo znakova)
 - znakovi koje je moguće prikazati za naziv mape/datoteke: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Ako višesesijski disk započinje sesijom CD-DA, prepoznaje se kao CD-DA disk, a ostale sesije se ne reproduciraju.
- Diskovi koje jedinica NE MOŽE reproducirati
 - CD-R/CD-RW diskovi loše kvalitete snimanja.
 - CD-R/CD-RW diskovi snimljeni pomoću uređaja za snimanje koji nije kompatibilan.
 - CD-R/CD-RW koji nije ispravno finaliziran.
 - CD-R/CD-RW diskovi osim onih koji su snimljeni u glazbenom CD formatu ili MP3 formatu sukladnom standardu ISO9660 Razine 1/ Razine 2, Joliet/Romeo ili višesesijskom.

Redoslijed reprodukcije MP3/WMA datoteka



O uređaju iPod

- Možete spojiti sljedeće modele uređaja iPod. Prije upotrebe, uređaje iPod ažurirajte najnovijim softverom.

Kompatibilni modeli uređaja iPhone/iPod

Kompatibilni model	USB
iPhone 5	○
iPhone 4S	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPhone 3G	○
iPod touch (5. generacija)	○
iPod touch (4. generacija)	○

Kompatibilni model	USB
iPod touch (3. generacija)	○
iPod touch (2. generacija)	○
iPod classic	○
iPod nano (7. generacija)	○
iPod nano (6. generacija)	○
iPod nano (5. generacija)	○
iPod nano (4. generacija)	○
iPod nano (3. generacija)	○

- Oznake „Made for iPod“ i „Made for iPhone“ znače da je elektronička oprema osmišljena za povezivanje s uređajem iPod odnosno iPhone te da razvojni inženjer potvrđuje da oprema zadovoljava Appleove standarde rada. Apple ne odgovara za rad ovog uređaja ni za njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima. Imajte na umu da upotreba dodatne opreme s uređajima iPod ili iPhone može utjecati na performanse bežične veze.

O BLUETOOTH funkciji

Što je BLUETOOTH tehnologija?

- BLUETOOTH je bežična tehnologija kratkog dometa koja omogućuje bežičnu podatkovnu komunikaciju između digitalnih uređaja kao što su mobilni telefoni i slušalice s mikrofonom. Bežična tehnologija BLUETOOTH radi na dometu od oko 10 m. Obično se upotrebljava između dva uređaja, ali jedan uređaj može se istovremeno povezati s više uređaja.
- Za povezivanje nije potrebno upotrebljavati kabele jer je BLUETOOTH bežična tehnologija, niti je potrebno da uređaji budu okrenuti jedan prema drugome, kao što je slučaj kod infracrvene tehnologije. Primjerice, možete upotrebljavati takav uređaj u torbi ili džepu.
- BLUETOOTH tehnologija međunarodni je standard koji podržavaju i upotrebljavaju milijuni tvrtki diljem svijeta.

O BLUETOOTH komunikaciji

- BLUETOOTH bežična tehnologija radi na udaljenosti od otprilike 10 m. Maksimalan komunikacijski raspon može varirati ovisno o preprekama (ljudsko tijelo, metal, zid itd.) ili elektromagnetskoj okolini.
- Sljedeći uvjeti mogu utjecati na osjetljivost BLUETOOTH komunikacije.
 - Prepreka poput osobe, metala ili zida između ove jedinice i Bluetooth uređaja.
 - Uređaji koji koriste frekvencijski pojas od 2,4 GHz, kao što su bežični LAN uređaji, bežični telefon ili mikovalna pećnica, nalaze se u blizini ove jedinice.

- Budući da BLUETOOTH uređaji i bežični LAN (IEEE802.11b/g/n) upotrebljavaju istu frekvenciju, može doći do mikrovalnih smetnji, što može uzrokovati usporavanje komunikacije, šum ili neispravnu vezu ako se ova jedinica upotrebljava blizu bežičnog LAN uređaja. U tom slučaju učinite sljedeće.
 - Upotrebljavajte ovu jedinicu najmanje 10 metara od bežičnog LAN uređaja.
 - Ako se ova jedinica upotrebljava unutar 10 m udaljenosti od bežičnog LAN uređaja, isključite bežični LAN uređaj.
 - Postavite jedinicu i BLUETOOTH uređaj što je moguće bliže jedno drugom.
- Mikrovalovi koje emitira BLUETOOTH uređaj mogu ometati rad elektroničkih medicinskih uređaja. Budući da to može uzrokovati nesreću, ovaj i sve ostale BLUETOOTH uređaje isključite na sljedećim mjestima:
 - na mjestima na kojima postoje zapaljivi plinovi, u bolnicama, vlakovima, zrakoplovima ili benzinskim postajama
 - blizu automatskih vrata ili požarnog alarma
- Ovaj uređaj podržava sigurnosne funkcije sukladne BLUETOOTH specifikacijama kako bi se omogućilo sigurno povezivanje pri upotrebi BLUETOOTH bežične tehnologije, ali razina sigurnosti ovisi o postavkama. Budite oprezni prilikom komunikacije putem BLUETOOTH bežične tehnologije.
- Ne preuzimamo odgovornost za curenje informacija prilikom komuniciranja putem BLUETOOTH tehnologije.
- Ne može se jamčiti povezivanje sa svim BLUETOOTH uređajima.
 - Uređaj s BLUETOOTH funkcijom mora biti usklađen s BLUETOOTH standardom kojeg je definirala i autorizirala tvrtka BLUETOOTH SIG.
 - Čak i kada je povezani uređaj u skladu s gore navedenim BLUETOOTH standardom, neki uređaji možda se neće spojiti ili raditi ispravno, ovisno o značajkama ili specifikacijama uređaja.
 - Dok razgovarate na telefonu putem handsfree značajke, može se pojaviti šum, ovisno o uređaju ili komunikacijskoj okolini.
- Pokretanje komunikacije može potrajati neko vrijeme, ovisno o uređaju.

Ostalo

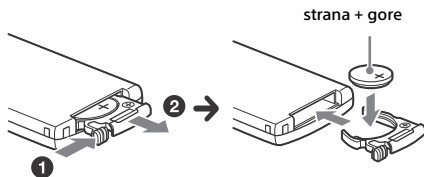
- Korištenje BLUETOOTH uređaja možda neće funkcionirati na mobilnim telefonima, ovisno o uvjetima radio valova i mjesta gdje se koristi oprema.
- Ako osjetite neugodnost nakon upotrebe BLUETOOTH uređaja, smjesta prestanite koristiti BLUETOOTH uređaj. Ako su problemi i dalje prisutni, obratite se najbližem dobavljaču tvrtke Sony.

Ako imate pitanja ili problema u vezi s uređajem koja nisu obrađena u ovom priručniku, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Održavanje

Zamjena litijske baterije u daljinskom upravljaču

Kada se baterija istroši, skraćuje se radni domet daljinskog upravljača. Zamijenite bateriju novom litijskom baterijom CR2025. Uporaba nekog drugog modela baterije može uzrokovati požar ili eksploziju.



Napomene vezane uz litijsku bateriju

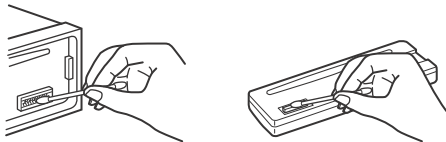
- Držite litijsku bateriju izvan dohvata djece. Ako netko bateriju proguta, smjesta se obratite liječniku.
- Obrišite bateriju suhom krpom da biste osigurali dobar kontakt.
- Svakako pripazite na odgovarajući polaritet tijekom umetanja baterije.
- Bateriju ne držite metalnim hvataljkama jer može doći do kratkog spoja.

UPOZORENJE

U slučaju zlouporabe baterija može eksplodirati. Nemojte je ponovno puniti, rasklapati ili bacati u vatra.

Čišćenje priključnica

Jedinica možda neće ispravno raditi ako priključnice između jedinice i prednje ploče nisu čiste. Da biste to spriječili, odvojite prednju ploču (str. 7) i očistite priključnice pamučnom krpom. Ne primjenjujte previše sile. U protivnom se priključnice mogu oštetiti.



Napomene

- Iz sigurnosnih razloga, isključite kontakt prije čišćenja priključnica i izvadite ključ iz prekidača paljenja.
- Nikad ne dodirujte priključnice izravno prstima ili metalnim uređajem.

Specifikacije

Odjeljak za tuner

FM

Raspon namještanja:

- 87,5 – 108,0 MHz (u koracima po 50 kHz)
- 87,5 – 108,0 MHz (u koracima po 100 kHz)
- 87,5 – 107,9 MHz (u koracima po 200 kHz)

Terminal antene:

Priključnica vanjske antene

Međufrekkvencija: 25 kHz

Upotrebjljiva osjetljivost: 8 dBf

Mogućnost odabira: 75 dB na 400 kHz

Omjer signala i šuma: 80 dB (stereo)

Odvajanje: 50 dB na 1 kHz

Frekvencijski odaziv: 20 – 15.000 Hz

AM

Raspon namještanja:

- 531 – 1.602 kHz (u koracima po 9 kHz)
- 530 – 1.710 kHz (u koracima po 10 kHz)

Interval AM podešavanja:

Mogućnost prebacivanja 9 kHz/10 kHz

Terminal antene:

Priključnica vanjske antene

Međufrekkvencija:

9 124,5 kHz ili 9 115,5 kHz/4,5 kHz (u koracima po 9 kHz)

9 115 kHz ili 9 125 kHz/5 kHz (u koracima po 10 kHz)

Osjetljivost: 26 μ V

Odjeljak CD uređaja za reprodukciju

Omjer signala i šuma: 120 dB

Frekvencijski odaziv: 10 – 20.000 Hz

Zavijanje i podrhtavanje: Ispod mjerljive razine

Odgovarajući kodek: MP3 (.mp3) i WMA (.wma)

Odjeljak USB uređaja za reprodukciju

Sučelje: USB (velika brzina)

Maksimalna struja: 1 A (prednji), 2,1 A (stražnji)

Maksimalni broj prepoznatljivih pjesama: 10,000

Odgovarajući kodek:

MP3 (.mp3), WMA (.wma) i WAV (.wav)

Bežična komunikacija

Komunikacijski sustav:

BLUETOOTH standardne verzije 3.1

Izlaz:

BLUETOOTH standard, klasa snage 2 (Maks. +4 dBm)

Maksimalni komunikacijski raspon:

Linija vidljivosti pribl. 10 m*1

Frekvencijski pojas:

2,4 GHz pojas (2,4000 – 2,4835 GHz)

Način modulacije: FHSS

Kompatibilni profili za BLUETOOTH*2:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5
- HFP (Handsfree Profile) 1.6
- PBAP (Phone Book Access Profile)
- SPP (Serial Port Profile)
- MAP (Message Access Profile)
- HID (Human Interface Device Profile)

*1 Stvarni će se raspon razlikovati ovisno o čimbenicima kao što su prepreke između uređaja, magnetska polja oko mikrovalne pećnice, statički elektricitet, osjetljivost prijema, izvedba antene, operacijski sustav, softverska aplikacija itd.

*2 Standardni BLUETOOTH profili navode svrhu BLUETOOTH komunikacija između uređaja.

Odjeljak pojačala

Izlaz: Izlazi zvučnika

Impedancija zvučnika: 4 – 8 ohma

Maksimalna izlazna snaga: 55 W × 4 (pri 4 ohma)

Općenito

Izlazi:

- Terminal audio izlaza (prednji, stražnji, sub)
- Terminal komande antene/pojačala (REM OUT)

Ulazi:

- Ulazni terminal SiriusXM (samo za SAD/Kanadu)
- Ulazni terminal daljinskog upravljača
- Ulazni terminal antene
- MIC ulazni terminal
- AUX ulazni priključak (stereo mini utikač)
- USB ulaz: prednji, stražnji

Preduvjeti napajanja:

- Akumulator plovila od 12 V DC (negativno uzemljenje)

Dimenzije:

- Približno 178 mm × 50 mm × 177 mm (š/v/d)

Dimenzije ugradnje:

- Približno 182 mm × 53 mm × 160 mm (š/v/d)

Težina: približno 1,2 kg

Sadržaj paketa:

- Glavna komponenta (1)
- Daljinski upravljač (1): RM-X231
- Mikrofon (1)
- Dijelovi za postavljanje i veze (1 komplet)

Dodatni pribor/oprema*:

- Tuner za vozilo SiriusXM: SXV100
- Daljinski upravljač za plovila: RM-X11M

* Pribor/oprema osim daljinskog upravljača za plovila RM-X11M nisu vodootporni. Ne izlažite ih vodi.

Vaš prodavač možda nema svu dodatnu opremu gore navedenu. Dodatne informacije potražite od prodavača.

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.

Autorska prava



Tuner za vozilo SiriusXM i pretplata prodaju se zasebno.

www.siriusxm.com

Sirius, XM i sve povezane oznake i logotipovi zaštitni su znakovi tvrtke Sirius XM Radio Inc. Sva prava pridržana

Zaštitna riječ Bluetooth® i logotipi registrirani su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba takvih oznaka od strane tvrtke Sony Corporation u skladu je s licencom. Ostali zaštitni znakovi i zaštitni nazivi u vlasništvu su svojih vlasnika.

N-Mark je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke NFC Forum, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama.

Windows Media registrirani je zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.

Ovaj proizvod zaštićen je određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan proizvoda zabranjena je bez odgovarajuće licence koju je izdala tvrtka Microsoft ili ovlaštena podružnica tvrtke Microsoft.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano i iPod touch zaštitni su znaci tvrtke Apple Inc. registrirani u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama. App Store servisna je oznaka tvrtke Apple Inc.

Tehnologija kodiranja zvuka MPEG Layer-3 i patentni imaju licencu tvrtki Fraunhofer IIS i Thomson.

Pandora, logotip Pandora i trgovački izgled proizvoda Pandora zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Pandora Media, Inc. i koriste se uz dopuštenje.

Google, Google Play i Android zaštitni su znaci tvrtke Google Inc.

BlackBerry® je vlasništvo tvrtke Research In Motion Limited te je registriran i/ili koristi se u SAD-u i državama diljem svijeta. Koristi se pod licencom tvrtke Research In Motion Limited.

Rješavanje problema

Pomoću sljedećeg kontrolnog popisa možete ispraviti probleme koji se mogu pojaviti s jedinicom. Prije upotrebe kontrolnog popisa u nastavku, provjerite vezu i upravljačke postupke. Informacije o upotrebi osigurača i uklanjanju jedinice s upravljačke ploče potražite u priručnicima uza postavljanje/povezivanje koji se isporučuju s ovom jedinicom.

Ako problem nije riješen, posjetite web-mjesto podrške na stražnjoj strani.

Općenito

Jedinica se ne napaja.

- Ako se jedinica isključi i prikaz nestane, nećete moći rukovati njome daljinskim upravljačem.
 - Uključite jedinicu.

Nema zvuka.

- Položaj kontrole prigušenja [FADER] nije postavljen za sustav s dva zvučnika.

Nema zvučnog signala.

- Povezano je dodatno pojačalo i ne koristite ugrađeno pojačalo.

Izbrisan je sadržaj memorije.

- Kabel za napajanje ili akumulator su isključeni ili nisu pravilno priključeni.

Brišu se memorirane postaje i ispravno vrijeme. Osigurač je pregorio.

Proizvodi buku kada se promijeni položaj kontakta.

- Kabeli se ne podudaraju s dodatnom strujnom utičnicom plovila.

Tijekom reprodukcije ili prijema pokreće se način demonstracije.


- Ako se nijedna radnja ne izvrši 5 minuta s postavkom [DEMO-ON], pokreće se način demonstracije.
 - Postavite [DEMO-OFF] (str. 21).

Zaslon nestaje/ne prikazuje se u prozoru zaslona.

- Prigušivanje je postavljeno na [DIM-ON] (str. 21).
- Zaslon nestaje ako pritisnete i držite OFF.
 - Pritisnite OFF na jedinici dok se zaslon ne pojavi.
- Priključnice su prljave (str. 24).

Gumbi za upravljanje ne funkcioniraju.

Disk se ne izbacuje.

- Pritisnite PTY/CAT i zadržite  (natrag)/MODE dulje od 2 sekunde da biste resetirali jedinicu. Briše se sadržaj pohranjen u memoriji. Za vašu sigurnost, nemojte vraćati jedinicu na tvorničke postavke tijekom vožnje.

Radio prijem

Nije mogući prijem stanica.

Zvuk ometa buka.

- Veza nije ispravna.
 - Ako vaše plovilo ima ugrađenu radijsku antenu u stražnjem/bočnom staklu, spojite kabel REM OUT (plavo-bijeli) ili dodatni kabel za napajanje (crveni) na kabel za napajanje pojačala antene plovila.
 - Provjerite spoj antene plovila.
 - Ako se automobilska antena ne proširi, provjerite vezu kabela za kontrolu antene.
- Izbrisana je postavka ugađanja.
 - Ponovno podesite postavku ugađanja (str. 7).

Namještanje memoriranih stanica nije moguće.

- Emitirani signal je preslab.

RDS

PTY prikazuje [- - - - -].

- Trenutačna postaja nije RDS postaja.
- Nema prijema RDS podataka.
- Postaja ne prikazuje vrstu programa.

Reprodukcija CD-a

Disk se ne reproducira.

- Disk je neispravan ili prljav.
- CD-R/CD-RW nije namijenjen za audio upotrebu (str. 22).

Nije moguće reproducirati MP3/WMA datoteke.

- Disk nije kompatibilan s formatom i verzijom MP3/WMA datoteka. Pojedinih o diskovima i formatima koji se mogu reproducirati potražite na web-mjestu podrške.

MP3/WMA datotekama potrebno je dulje vrijeme za reprodukciju nego ostalima.

- Sljedećim je diskovima potrebno duže vrijeme za početak reprodukcije.
 - Diskovima snimljenim sa složenom strukturom mapa.
 - Diskovima snimljenim u višesesijskom formatu
 - Diskovima na koje se mogu dodavati podaci.

Zvuk je isprekidan.

- Disk je neispravan ili prljav.

USB reprodukcija

Reprodukcija stavaka s USB koncentratora nije moguća.

- Jedinica ne prepoznaje USB uređaje preko USB koncentratora.

Potrebno je dulje vrijeme za reprodukciju s USB uređaja.

- USB uređaj sadrži datoteke sa složenom strukturom mapa.

Zvuk je isprekidan.

- Zvuk može biti isprekidan pri brzinama prijenosa većim od 320 kbps.

Povezivanje Pandora® nije moguće.

- Isključite aplikaciju Pandora® na mobilnom uređaju, a zatim je ponovno pokrenite.

Naziv aplikacije ne podudara se s trenutnom aplikacijom u aplikaciji „App Remote“.

- Ponovno pokrenite aplikaciju iz aplikacije „App Remote“.

Funkcija NFC

Povezivanje putem funkcije One touch (NFC) nije moguće.

- Ako pametni telefon ne reagira na dodirivanje.
 - Provjerite je li na pametnom telefonu uključena funkcija NFC.
 - Pomaknite dio N-Mark pametnog telefona bliže dijelu N-Mark na jedinici.
 - Ako je na pametnom telefonu maska, skinite je.
- Osjetljivost NFC prijema ovisi o uređaju. Ako povezivanje putem funkcije One touch s pametnim telefonom ne uspije nekoliko puta, ručno uspostavite BLUETOOTH vezu.

BLUETOOTH funkcija

Uređaj koji povezujete ne prepoznaje jedinicu.

- Prije uparivanja postavite jedinicu u stanje pripravnosti za uparivanje.
- Dok je povezana s BLUETOOTH uređajem, drugi uređaj ne može prepoznati jedinicu.
 - Raskinite trenutačnu vezu i potražite jedinicu s drugog uređaja.
- Nakon uparivanja izlazni BLUETOOTH signal postavite na (str. 8).

Povezivanje nije moguće.

- Povezivanjem se upravlja samo s jednog uređaja (jedinice ili BLUETOOTH uređaja), a ne s oba.
 - Povežite se s jedinicom s BLUETOOTH uređaja ili obrnuto.

Ne prikazuje se naziv otkrivenog uređaja.

- Ovisno o statusu drugog uređaja, prikaz naziva možda neće biti moguć.

Ne čuje se zvuk zvona.

- Prilagodite jačinu zvuka okretanjem upravljačkog kotačića prilikom odgovaranja na poziv.
- Ovisno o uređaju koji povezujete, zvuk zvona se možda neće pravilno emitirati.
 - Postavite [RINGTONE] na [1] (str. 21).
- Prednji zvučnici nisu spojeni na jedinicu.
 - Spojite prednje zvučnike na jedinicu. Zvuk zvona emitira se samo iz prednjih zvučnika.

Ne čuje se glas osobe koja govori.

- Prednji zvučnici nisu spojeni na jedinicu.
 - Spojite prednje zvučnike na jedinicu. Glas osobe koja govori emitira se samo iz prednjih zvučnika.

Osoba s druge strane kaže da je jačina zvuka pretiha ili preglasna.

- Prilagodite jačinu zvuka prilagodavanjem jačine zvuka mikrofona (str. 16).

Tijekom telefonskog razgovora prisutna je jeka ili šum.

- Smanjite jačinu zvuka.
- Postavite način EC/NC na [EC/NC-1] ili [EC/NC-2] (str. 17).
- Ako je okolna buka tijekom telefonskog poziva glasna, pokušajte je smanjiti. Npr.: Ako je otvoren prozor i buka je glasna, zatvorite prozor. Ako je klima uređaj glasan, smanjite brzinu rada klima uređaja.

Telefon nije povezan.

- Prilikom reprodukcije zvuka putem BLUETOOTH funkcije telefon nije povezan čak ni ako pritisnete CALL.
 - Izvršite povezivanje s telefona.

Loša je kvaliteta zvuka telefona.

- Kvaliteta zvuka telefona ovisi o jačini signala mobilnog telefona.
 - Ako je prijem loš, pomaknite plovilo na mjesto na kojem je signal mobilnog telefona jači.

Jačina zvuka povezanog audio uređaja je tiha (glasna).

- Jačina zvuka je promjenjiva i ovisi o audio uređaju.
 - Prilagodite jačinu zvuka povezanog audio uređaja ili jedinice.

Zvuk je isprekidan tijekom reprodukcije s BLUETOOTH audio uređaja.

- Smanjite udaljenost između jedinice i BLUETOOTH audio uređaja.

- Ako se BLUETOOTH audio uređaj nalazi u futroli koja prekida signal, izvadite ga iz futrole tijekom upotrebe.
- Nekoliko BLUETOOTH uređaja ili drugih uređaja koji emitiraju radijske valove koristi se u blizini.
 - Isključite druge uređaje.
 - Povećajte udaljenost od drugih uređaja.
- Reprodukcijski zvuk prekida se odmah po povezivanju jedinice i mobilnog telefona. Ne radi se o kvaru.

Nije moguće upravljanje povezanim BLUETOOTH audio uređajem.

- Provjerite podržava li povezani BLUETOOTH audio uređaj AVRCP.

Neke funkcije ne rade.

- Provjerite podržava li uređaj koji povezujete dotične funkcije.

Nehotično ste odgovorili na poziv.

- Telefon koji povezujete namješten je da automatski odgovara na poziv.

Uparivanje nije uspjelo zbog isteka vremena.

- Ovisno o uređaju koji povezujete, vremensko ograničenje za uparivanje može biti kratko.
 - Pokušajte dovršiti uparivanje na vrijeme.

BLUETOOTH funkcija ne radi.

- Isključite jedinicu pritišćući gumb OFF na dulje od 2 sekunde, a zatim je ponovno uključite.

Ne čuje se zvuk iz zvučnika plovila tijekom poziva u handsfree načinu rada.

- Ako se zvuk emitira iz mobilnog telefona, namjestite mobilni telefon tako da emitira zvuk iz zvučnika plovila.

Povezivanje Pandora® nije moguće.

- Isključite aplikaciju Pandora® na mobilnom uređaju, a zatim je ponovno pokrenite.

Naziv aplikacije ne podudara se s trenutnom aplikacijom u aplikaciji „App Remote“.

- Ponovno pokrenite aplikaciju iz aplikacije „App Remote“.

Ako aplikaciju „App Remote“ pokrećete putem BLUETOOTH funkcije, prikaz na zaslonu automatski će se prebaciti na [BT AUDIO].

- Pokretanje aplikacije „App Remote“ ili BLUETOOTH funkcije nije uspjelo.
 - Ponovno pokrenite aplikaciju.

Prikazi/poruke o pogreškama

ERROR

- Disk je prljav ili okrenut naopačke.
 - Očistite ili ispravno umetnite disk.
- Umetnut je prazan disk.
- Disk se ne može reproducirati zbog problema.
 - Umetnite neki drugi disk.
- USB uređaj nije automatski prepoznat.
 - Spojite ga ponovno.
- Pritisnite **▲** kako biste uklonili disk.

HUB NO SUPRT (koncentratori nisu podržani)

- Ova jedinica ne podržava rad s USB koncentradorom.

IPD STOP (zaustavljanje uređaja iPod)

- Kada nije podešeno ponavljanje reprodukcije, reprodukcija završava nakon zadnje pjesme u albumu.
 - Glazbena aplikacija u uređaju iPod/iPhone je završena.
 - Pritisnite PAUSE za ponovno pokretanje reprodukcije.

NO DEV (nema uređaja)

- [USB] se odabire kao izvor bez povezanog USB uređaja. USB uređaj ili USB kabel isključen je za vrijeme reprodukcije.
 - Spojite USB uređaj USB kabel.

NO MUSIC

- Na disku ili USB uređaju nema glazbenih datoteka.
 - Umetnite glazbeni CD.
 - Spojite USB uređaj koji sadrži glazbene datoteke.

OVERLOAD

- USB uređaj je preopterećen.
 - Odvojite USB uređaj, a zatim promijenite izvor pritiskom na SRC.
 - Postoji kvar na USB uređaju ili je spojen nepodržani uređaj.

PUSH EJT (izbacivanje)

- Disk se ne može izbaciti.
 - Pritisnite **▲** (izbacivanje).

READ

- Jedinica čita sve informacije o pjesmama i albumima na disku.
 - Pričekajte da završi čitanje i reprodukcija će automatski započeti. Ovisno o strukturi diska, to može potrajati i više od minute.

USB NO SUPRT (USB nije podržan)

- Povezani USB uređaj nije podržan.
 - Pojednosti o kompatibilnosti USB uređaja potražite na web-mjestu podrške.

[L L L L] ili [7 7 7 7]

→ Za vrijeme brzog premotavanja unatrag ili unaprijed dostigli ste početak ili kraj diska i ne možete dalje.

[_]

→ Prikaz znaka nije moguć.

Za BLUETOOTH funkciju:

BT BUSY (BLUETOOTH je zauzet)

→ S ove jedinice nije moguć pristup adresaru i povijesti poziva na mobilnom telefonu.
– Pričekajte trenutak, a zatim pokušajte pristupa mobilnom telefonu.
– Ponovno pristupite adresaru u mobilnom telefonu.

ERROR

→ Nije uspjelo BT pokretanje.
→ Nije uspio pristup adresaru.
→ Sadržaj adresara promijenjen je za vrijeme pristupa mobilnom telefonu.
– Ponovno pristupite adresaru u mobilnom telefonu.

MEM FAILURE (kvar memorije)

→ Ova jedinica nije uspjela memorirati kontakt u memoriranom postavkama biranja.
– Provjerite je li broj koji ste namjeravali memorirati točan (str. 16).

MEMORY BUSY

→ Jedinica memorira podatke.
– Pričekajte dok se memoriranje ne dovrši.

NO DEV (nema uređaja)

→ BLUETOOTH audioizvor odabran je bez povezanog BLUETOOTH audiouređaja. BLUETOOTH audiouređaj isključen je za vrijeme poziva.
– Spojite BLUETOOTH audiouređaj.
→ BLUETOOTH izvor telefona odabran je bez povezanog mobilnog telefona. Mobilni telefon isključen je za vrijeme poziva.
– Spojite mobilni telefon.

P EMPTY (memorirani broj prazan)

→ Memorirani broj za pozivanje je prazan.

UNKNOWN

→ Naziv ili telefonski broj ne može se prikazati tijekom pretraživanja adresara ili povijesti poziva.

WITHHELD

→ Pozivatelj je sakrio broj telefona.

Za rad s aplikacijom App Remote:

APP ----- (aplikacija)

→ Nije uspostavljena veza s aplikacijom.
– Ponovno uspostavite vezu s uređajem iPhone.

APP DISCNCT (aplikacija je isključena)

→ Nije uspostavljena veza s aplikacijom App Remote.
– Uspostavite vezu s aplikacijom App Remote (str. 18).

APP MENU (izbornik aplikacije)

→ Nije moguć rad s gumbima dok je otvoren izbornik na telefonu iPhone/Android.
– Zatvorite izbornik na telefonu iPhone/Android.

APP NO DEV (aplikacija, nema uređaja)

→ Uređaj s instaliranom aplikacijom nije spojen.
– Priključite uređaj, a zatim uspostavite vezu s uređajem iPhone.

APP SOUND (zvuk aplikacije)

→ Nije moguć rad s gumbima dok je otvoren izbornik zvuka na telefonu iPhone/Android.
– Zatvorite izbornik zvuka na telefonu iPhone/Android.

OPEN APP (otvaranje aplikacije)

→ Aplikacija „App Remote“ ne radi.
– Pokrenite aplikaciju uređaja iPhone.

Za rad aplikacije Pandora®:

CANNOT SKIP

→ Preskakanje pjesama u aplikaciji Pandora® nije dopušteno.
– Pričekajte dok se oglas ne dovrši.
– Pandora® ograničava broj preskakanja dopuštenih na usluzi. Pričekajte do početka sljedeće pjesme ili odaberite neku drugu postaju s popisa.

ERROR

→ Povratne informacije s „palcima“ nisu uspjele.
– Pokušajte ponovo „Palac gore/dolje“.
→ Knjižna oznaka nije uspjela.
– Pokušajte ponovo postaviti knjižnu oznaku.

NO STATION

→ U računu Pandora® nema postaje.
– Stvorite postaju na mobilnom uređaju.

NOT ALLOWED

- Povratne informacije s „palcima“ nisu dopuštene.
 - Pričekajte dok se oglas ne dovrši.
 - Neke funkcije, poput Shared Station, ne dopuštaju povratne informacije. Pričekajte do početka sljedeće pjesme ili odaberite neku drugu postaju s popisa.
- Postavljanje knjižnih oznaka nije dopušteno.
 - Pričekajte dok se oglas ne dovrši.
 - Odaberite neku drugu pjesmu ili postaju, a zatim pokušajte ponovo.

OPEN APP (otvaranje aplikacije)

Pri spajanju putem USB priključka.

- Pandora® se ne pokreće.
 - Pokrenite aplikaciju Pandora® na uređaju iPhone.

OPEN APP (otvaranje aplikacije), pritisnite PAUSE

Pri spajanju putem BLUETOOTH funkcije.

- Pandora® se ne pokreće.
 - Pokrenite aplikaciju Pandora® na mobilnom uređaju, a zatim pritisnite PAUSE.

PAN NO SUPRT (aplikacija Pandora® nije podržana)

- Povezani uređaj nije podržan.
 - Pojednosti o kompatibilnim uređajima potražite na web-mjestu podrške.

PAN RESTRICT (ograničenje licenciranja aplikacije Pandora®)

- Pandora® nije dostupna izvan vaše države.

PLEASE LOGIN, PANDORA APP (aplikacija Pandora®)

- Niste prijavljeni u svoj račun Pandora®.
 - Isključite uređaj i prijavite se u svoj račun Pandora®, a zatim ponovno priključite uređaj.

--:--

- Mrežna veza nije stabilna ili je izgubljena.
 - Ponovno uspostavite mrežnu vezu na uređaju.
 - Pričekajte do uspostavljanja mrežne veze.

Za rad aplikacije SiriusXM:

CH LOCKED (kanal zaključan)

- Odabrani kanal zaključan je funkcijom roditeljske blokade. Unesite lozinku da biste otključali kanal.

CH UNAVAIL (kanal nije dostupan)

- Odabrani kanal nije dostupan.
- Aktivni kanal postao je nedostupan.

CHAN UNSUB (za odabrani kanal nema pretplate)

- Ne postoji pretplata za odabrani kanal.
- Pretplata za aktivni kanal je prekinuta.

CHK ANT (provjeri antenu)

- Antena se ne koristi pravilno.
 - Pravilno priključite i upotrijebite antenu.

CHECK TUNER (provjeri tuner)

- Tuner za vozilo SiriusXM ne radi pravilno.
 - Isključite tuner za vozilo SiriusXM i ponovno ga priključite.

MEM FAILURE (kvar memorije)

- Ova jedinica nije uspjela memorirati kanal u memorirane postavke biranja.
 - Provjerite je li kanal koji ste namjeravali memorirati točan.

PRETPLATA AŽURIRANA – PRITISNITE ENTER ZA NASTAVAK

- Vaša je pretplata ažurirana.
 - Pritisnite ENTER.

Ako vam ova rješenja ne pomažu da riješite problem, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony. Ako jedinicu nosite na popravak zbog problema s reprodukcijom CD-a, uzmite disk koji ste koristili u trenutku kada se problem pojavio.



Česky

Sony Corp. tímto prohlašuje, že MEX-M70BT splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení Směrnice 1999/5/CE.

Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede, Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr MEX-M70BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i Direktiv 1999/5/EF.

For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich dieser MEX-M70BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti

Sony Corp. teatab käesolevaga, et MEX-M70BT on kooskõlas oluliste ja vastavate direktiivi 1999/5/EÜ nõuetega.

Üksikasjalikumaks infoks vaadake URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corp., declares that this MEX-M70BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente, Sony Corp. declara que el MEX-M70BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente, Sony Corp. déclare que l'appareil MEX-M70BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corp. izjavljuje da je MEX-M70BT u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi:

<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo MEX-M70BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Język polski

Niniejszym firma Sony Corp. deklaruje, że urządzenie MEX-M70BT jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz z odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Szczegółowe informacje można znaleźć pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviski

Ar šo Sony Corp. paziņo, ka MEX-M70BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Plašāka informācija ir pieejama šajā URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuviškai

Sony Corp. pareiškia, kad šis MEX-M70BT atitinka esminius 1999/5/EB direktyvos reikalavimus ir kitas nuostatas.

Susipažinti visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyarul

Ezennel a Sony Corp. kijelenti, hogy a MEX-M70BT megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

További információkat a következő weboldalon találhat:

<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel MEX-M70BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Nadere informatie kunt u vinden op:

<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Herved erklærer Sony Corp. at dette MEX-M70BT er i overensstemmelse med vesentlige krav og andre relevante bestemmelser som fremgår av direktiv 1999/5/EC.

Gå til denne URL-en for mer informasjon:

<http://www.compliance.sony.de/>

Português

A Sony Corp. declara que este MEX-M70BT está conforme com os requisitos essenciais e outras provisões da Directiva 1999/5/CE.

Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Sony Corp. potvrdzuje, že MEX-M70BT spĺňa základné požiadavky a ostatné nariadenia smernice 1999/5/EC.

Podrobnosti získate na tejto webovej adrese:

<http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony izjavlja, da je MEX-M70BT v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi zadevnimi ukrepi Direktive 1999/5/ES.

Za podrobnosti glejte stran URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Srpski

Sony Corp. ovim izjavljuje da je uređaj MEX-M70BT u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Detaljnije informacije možete da vidite na sledećoj URL adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corp. vakuuttaa täten että MEX-M70BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Halutessasi lisätietoja käy osoitteessa:

<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna MEX-M70BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

För ytterligare information gå in på följande

hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. MEX-M70BT'in 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler.

Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz:

<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corp. Δηλώνει ότι MEX-M70BT συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και της λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:

<http://www.compliance.sony.de/>

Български

С настоящото Sony Corp. декларира, че този апарат MEX-M70BT отговаря на съществените изисквания и останалите условия на директива 1999/5/ЕО.

Подробности могат да бъдат намерени на следния URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Web-mjesto podrške

Ako imate pitanja ili želite saznati nove
informacije za podršku za proizvod,
posjetite donje web-mjesto:

<http://esupport.sony.com>

<http://www.sony.com/caraudio>

**Ako imate bilo kakvih pitanja/problema u vezi
s ovim proizvodom, pokušajte sljedeće:**

1 Pročitajte poglavlje Rješavanje
problema u ovom Priručniku za rad.

2 Obratite se (samo SAD);

Nazovite **1-800-222-7669**

URL **<http://www.SONY.com>**

